



9 February 2016 / 9 février 2016

IOTC CIRCULAR 2016-018/ CIRCULAIRE CTOI 2016-018

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: FOR INFORMATION ONLY – COMMUNICATION WITH NON-CPCS OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION

In accordance with Rule IX of the IOTC Rules of Procedure (2014), please be advised that letters of invitation to become either a Contracting Party or a Cooperating Non-Contracting Party (collectively termed CPCs) of the IOTC, were communicated to each of the eleven (11) remaining coastal States of the IOTC area of competence, who are not currently CPCs, on 9 February 2016.

- Bahrain
- East Timor
- Egypt
- Iraq
- Israel
- Jordan
- Kuwait
- Myanmar
- Qatar
- Saudi Arabia
- United Arab Emirates

The eleven (11) non-CPCs were informed that the principal objective of the IOTC is to promote cooperation among its Membership with a view to ensuring, through appropriate management, the conservation and optimum utilisation of stocks covered by the Agreement establishing the IOTC and encouraging sustainable development of fisheries based on such stocks. In order to achieve this goal, the IOTC has, inter alia, the responsibility of monitoring the status of the stocks covered by the Agreement establishing the IOTC and to collect, analyse and disseminate scientific information, statistics on catches and fishing effort and other data useful for the conservation and management of these stocks.

This function can only be effectively implemented if non-CPCs of the IOTC commence cooperation with the Commission and exchange information on fishing activities relating to the stocks covered by the Agreement. Thus, each of the non-CPCs were reminded of the need to cooperate with the IOTC for the purposes of effectively conserving and managing these stocks, and informed of the process to become either a Contracting Party or a Cooperating Non-Contracting Party of the IOTC.

Distribution / Destinataires

IOTC Contracting Parties/ Parties contractantes de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Répub. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Madame/Monsieur,

OBJET : POUR INFORMATION UNIQUEMENT – COMMUNICATION AVEC LES NON-CPC DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCEAN INDIEN

Conformément à l'Article IX du Règlement intérieur de la CTOI (2014), je vous informe que des lettres d'invitation à devenir soit partie contractante soit partie coopérante non contractante (collectivement appelées CPC) ont été envoyées le 9 février à chacun des 11 états côtiers restants de la zone de compétence de la CTOI qui ne sont actuellement pas CPC :

- Bahreïn
- Timor oriental
- Égypte
- Irak
- Israël
- Jordanie
- Koweït
- Myanmar
- Qatar
- Arabie saoudite
- Émirats arabes unis

Ces 11 non-CPC ont été informées que le principal objectif de la CTOI est de promouvoir la coopération entre les Parties contractantes (Membres) et les Parties coopérantes non-contractantes de la CTOI, en vue d'assurer, par une gestion appropriée, la conservation et l'utilisation optimale des stocks couverts par l'établissement de convention, et d'encourager l'organisation d'un développement durable des pêcheries fondées sur ces stocks. Afin d'atteindre cet objectif, la CTOI a, entre autres, la responsabilité de suivre l'état et l'évolution des stocks et recueillir, analyser et diffuser des informations scientifiques, des statistiques de capture et d'effort de pêche ainsi que d'autres données pertinentes pour la conservation et la gestion de ces stocks.

Cette fonction ne peut être effectivement remplie que si les non-parties de la CTOI entament une coopération avec la Commission et échangent des informations sur les activités de pêche concernant les stocks couverts par l'Accord portant création de la CTOI. Ainsi, il a été rappelé à chaque non-CPC la nécessité de coopérer avec la CTOI en vue d'assurer la conservation et la gestion effectives de ces stocks et il le processus pour devenir soit partie contractante soit partie coopérante non contractante de la CTOI leur a été présenté.

Yours sincerely / Cordialement



Dr. David T. Wilson
Executive Secretary (Interim) / Secrétaire exécutif (par intérim)

Attachments / Pièces jointes:

- Nil / Aucune